



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 29 de julio de 2014

EL GOBERNADOR CUOMO LANZA EL PROGRAMA RENEWABLE HEAT NY PARA DESARROLLAR UN MERCADO DE SISTEMAS DE CALEFACCIÓN A MADERA, CON BAJA EMISIÓN Y ALTO RENDIMIENTO

Los \$27 millones ayudarán a desarrollar una tecnología más limpia y eficiente, mejorará la industria forestal y capacitará a los instaladores para la industria en crecimiento

El Gobernador Andrew M. Cuomo lanzó hoy el programa Renewable Heat NY, una iniciativa de \$27 millones diseñada para el desarrollo de un sector de calefacción a madera sustentable, con baja emisión y alto rendimiento en Nueva York. El programa Renewable Heat NY también ayudará a desarrollar una fabricación con tecnología más limpia con sede en Nueva York, una base de instaladores capacitados, y combustible de madera cosechada de manera sustentable en bosques estatales, que respaldará el desarrollo económico y, al mismo tiempo, preservará el medio ambiente.

“La industria de la calefacción a madera es una importante fuente de energía en el Norte de Nueva York y el lanzamiento del programa Renewable Heat NY nos permite ayudar a modelar este sector en crecimiento con un enfoque en las prácticas limpias, sustentables y de alto rendimiento”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta iniciativa es la más integral del país, y estoy seguro de que respaldará la continua evolución del enérgico sector maderero en áreas rurales del estado”.

El programa Renewable Heat NY promueve la clase de mayor rendimiento de las tecnologías de calefacción a madera del país y se espera que hará a Nueva York un líder nacional en el desarrollo de la industria de bajas emisiones. Los beneficios del medio ambiente y la salud pública, junto con la reducción en el consumo de combustibles fósiles, el aumento de la industria forestal sustentable, y la expansión de las cadenas de suministro de equipos y de aserrín beneficiará a las comunidades de todo el estado.

La iniciativa fue lanzada oficialmente hoy en Troy en Evoworld Inc., fabricante de calderas a aserrín de alto rendimiento. También participaron en el evento Vincent’s Heating y Fuel Service del Condado de Herkimer, una empresa de propiedad de una mujer que instala calderas a aserrín, fabrica recipientes de almacenamiento de aserrín y entrega aserrín, Econoburn del Condado de Chautauqua, fabricante de calderas avanzadas y la Alianza New York Biomass Energy Alliance.

Spanish

John B. Rhodes, Presidente y CEO de la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de Nueva York (NYSERDA, por sus siglas en inglés), dijo: “Esta iniciativa reducirá los costos para los sistemas de calefacción con madera de bajas emisiones y alto rendimiento, y generará una mayor aceptación en el mercado. NYSERDA presentará la iniciativa con otros importantes proyectos secundarios, que ayudarán a aumentar la demanda de aserrín y reducirá el costo para los clientes comerciales y residenciales más pequeños a medida que crece el mercado”.

Joe Martens, Comisionado del Departamento de Conservación del Medio Ambiente (DEC, por sus siglas en inglés) del Estado de Nueva York, dijo: “Tal como indicó el Gobernador Cuomo en su Discurso Estado del Estado 2014, la iniciativa Renewable Heat NY ayudará a catalizar la instalación de sistemas de calderas con madera de baja emisión y alto rendimiento basados en recursos abundantes de manera y de generación local. DEC, con la ayuda de NYSERDA, lidera con el ejemplo. Estamos explorando activamente maneras de instalar un sistema de biomasa para cumplir con las necesidades de calefacción de DEC, la Policía Estatal de Nueva York, la Agencia de Parques de Adirondack en el Campus de la oficina estatal en Ray Brook.”

Renewable Heat NY reducirá el humo de la madera, las partículas finas y las emisiones de monóxido de carbono; para ello, ofrecerá incentivos para retirar y reciclar las calderas a madera internas y externas altamente contaminantes y las tecnologías de estufas a madera para reemplazarlas por tecnologías de calefacción a madera de alto rendimiento y baja emisión.

El anuncio de hoy incluye el lanzamiento de nuevos incentivos financieros residenciales y comerciales y capacitación, disponible por intermedio de la NYSERDA, y pautas de recolección de biomasa para proveedores de biomasa de madera, cuya promoción y desarrollo estarán a cargo del DEC. En 2015 se anunciarán otros elementos de la iniciativa, incluso soporte de investigación y desarrollo para impulsar la innovación, mayor desarrollo de productos y mejoras de rastreo para reducir las emisiones del humo de madera.

Incentivos

Hoy se lanzaron programas de incentivos para estufas a aserrín de uso residencial de alto rendimiento, sistemas de calefacción avanzados a leña para uso de residentes y empresas pequeñas y sistemas de calefacción por caldera a aserrín para uso de empresas pequeñas y grandes. Los incentivos de calderas pequeñas a aserrín estarán disponibles para uso residencial en 2015.

Para obtener más información sobre los programas de incentivos residenciales y comerciales, consulte: www.nyserda.ny.gov/renewableheatny.

Capacitación

NYSERDA ofrece capacitación a diseñadores, instaladores, auditores de energía y funcionarios oficiales de sistemas de calefacción a fin de adquirir los conocimientos necesarios de las mejores prácticas para la instalación y la operación de estos sistemas de estufas a aserrín, calderas a leña y calderas a aserrín avanzadas. Se ofrecerá capacitación continua para brindar la fuerza de trabajo necesaria para la industria.

Industria forestal sustentable

DEC trabajará con las partes interesadas para evaluar, desarrollar y adoptar un conjunto de “mejores prácticas de gestión” (BMP, por sus siglas en inglés) específicas de recolección biomasa forestal para energía o calefacción, además de mejores prácticas de gestión sustentables más amplias. Estas pautas mejoradas complementarán las mejores prácticas de gestión de calidad del agua, desarrolladas en conjunto por DEC, el Consejo Agrícola de la Cuenca de NYC y la Asociación Empire State Forest Products Association.

El financiamiento de Renewable Heat NY fue posible mediante la Iniciativa Regional sobre Gases de Efecto Invernadero (RGGI), el primer mecanismo basado en el mercado innovador en los Estados Unidos para limitar y reducir de manera rentable las emisiones de dióxido de carbono que generan el cambio climático. La RGGI fue el primer programa del mundo en subastar créditos de emisiones (en vez de entregarlos gratuitamente) e invertir lo recaudado por las subastas en proyectos que conserven energía, ahorren dinero a los contribuyentes y respalden la transición a una producción de electricidad más limpia y eficiente.

El Congresista Paul Tonko dijo: “Nueva York continúa siendo líder en eficiencia energética y esta asociación pública-privada entre NYSERDA, DEC y las empresas locales genera infraestructura que nos permitirá calentar nuestros hogares con mayor eficiencia, con costos más bajos y con fuentes locales en los meses duros del invierno. Durante mi mandato en la Asamblea del Estado de Nueva York y como Presidente y CEO de NYSERDA, trabajé en estrecha colaboración con líderes de comunidades y empresas locales pequeñas para garantizar nuestra permanencia a la vanguardia del sector energético y la economía innovadora, y me alegra ver que esa tradición continúa aquí hoy”.

El Senador Estatal Neil Breslin dijo: “Felicitó al Gobernador Cuomo, el Comisionado Martens y John Rhodes, Presidente y CEO de la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de Nueva York (NYSERDA) por su avance en el programa Renewable Heat NY. Esta iniciativa reforzará aún más a Nueva York como líder en el desarrollo de una industria con mayor consumo energético que beneficiará a las comunidades aquí en la Región Capital y en el Estado de Nueva York”.

La Senadora Estatal Betty Little dijo: “Hay mucho por hacer en el sector de sistemas de calefacción a madera renovable. Tenemos abundantes insumos en el Noreste, el producto es renovable y no se importa del exterior. La tecnología mejora la eficiencia y reduce la contaminación. Y, además, genera nuevas oportunidades laborales. Es una gran asociación pública-privada que beneficiará a las comunidades de todo el estado”.

El Asambleísta Marc Butler dijo: “Me complace ver que el Estado de Nueva York ha puesto un renovado énfasis en una de las fuentes de calefacción renovables más confiables y abundantes del estado. En el área rural y del norte de Nueva York, esta iniciativa de la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de Nueva York (NYSERDA) y el Departamento de Conservación del Medio Ambiente (DEC) promete ayudar a garantizar para el futuro un método limpio, probado y sustentable de calefacción para nuestras casas, oficinas y empresas. Me complace especialmente saber que una de

nuestras empresas locales aquí en Mohawk Valley y el Centro de Nueva York, Vincent's Heating and Fuel Services, forma parte de este emprendimiento inicial".

El Asambleísta John McDonald dijo: "Es un placer marcar el comienzo de Renewable Heat NY en la sede de Evoworld, una compañía internacional que fabrica sus productos aquí en Troy. En una época en que la sociedad quiere beneficiar al medio ambiente y a sus familias o empresas, Renewable Heat NY adopta un enfoque directo para alcanzar esas metas y me complace unir esas voces para impulsar dicho emprendimiento".

Troy Mayor Lou Rosamilia dijo: "La iniciativa Renewable Heat NY es un paso importante para apartarse de sistemas de calefacción anticuados e ineficientes y hacia tecnologías más limpias y ecológicas. Nos enorgullece tener a NYSERDA y DEC en Troy para anunciar esta nueva medida y resaltar el trabajo que se realiza en Evoworld, Inc. justo aquí en Troy".

Tony Collins, Presidente de Clarkson University y Presidente Adjunto, North Country REDC, dijo: "El Consejo de Desarrollo Económico Regional del Oeste de Nueva York (NCREDC) se compromete a marcar el rumbo para fomentar la economía energética ecológica. El apoyo del Gobernador Cuomo de las inversiones en iniciativas de NYSERDA como Renewable Heat NY ayudará a las compañías y universidades dedicadas a la investigación, como Clarkson, a avanzar en el desarrollo de nuevas tecnologías para recursos responsables de combustible de biomasa y el aumento de puestos de trabajo en la producción y distribución de biocombustible".

Lou Okonski, CEO de Evoworld Inc. dijo: "En Evoworld en Troy, N.Y., fabricamos sistemas de calefacción con caldera a aserrín completamente automáticos para viviendas, empresas e instituciones. El programa Renewable Heat NY proporcionará los incentivos iniciales necesarios para el crecimiento de estas nuevas tecnologías en aceptación del mercado y para proporcionar ahorros de costos de combustible del 40% o más para consumidores mediante origen de combustible doméstico renovable".

Mark Odell, Vicepresidente de Ventas y Marketing en Econoburn dijo: "Renewable Heat NY ayudará a aumentar el mercado de calefactores por caldera a leña de alto rendimiento al generar mayor conciencia en los consumidores. Estas iniciativas de tecnología avanzada y el retiro del mercado de los equipos calefactores a leña más contaminantes proporcionarán una mejor opción para los consumidores y vecinos más felices. Econoburn, fabricado en el Oeste de N.Y., se complace en participar en Renewable Heat NY"

Laurie Vincent, Propietario de Vincent's Heating and Fuel Service, dijo: "Aquí en Vincent's Heating and Fuel Service, vemos directamente las dificultades que enfrentan las personas con el calentamiento de sus casas. Gracias a Renewable Heat NY, las preocupaciones de mantenerse cálido con combustible asequible serán una cosa del pasado. Podemos ayudar a nuestros clientes a cambiar a sistemas de calefacción de caldera a aserrín automática para sus casas y empresas y podemos entregar aserrín a granel, como cualquier otro combustible, pero proporcionamos grandes ahorros mediante combustible renovable fabricado a nivel local".

Matt McArdle, Presidente de la Alianza de Bioenergía de Nueva York y Presidente de MESA Reduction Engineering and Processing, dijo: “La Alianza de Bioenergía de Nueva York valora los esfuerzos de Renewable Heat NY para catalizar la industria de calefacción por madera de alto rendimiento y con baja emisión. Los neoyorquinos de áreas rurales necesitan una alternativa al elevado precio de combustibles fósiles disponibles y las prácticas de la industria forestal sustentables de la actualidad garantizarán un combustible de calefacción doméstica de bajo costo y verdaderamente renovable para las generaciones futuras”.

Lawrence Farrelly, Administrador de Advanced Climate Technologies en Schenectady dijo: “ACT Bioenergy es líder en el país en la fabricación de los sistemas de calderas de biomasa más modernos, en estado sólido y controlados por computadora. Además utilizamos proveedores de materias primas y contratistas con sede en Nueva York en nuestra red de fabricación. Si lo sumamos a la abundancia de fabricantes a nivel estatal y distribuidores locales de combustibles de biomasa, tenemos un proyecto positivo de respaldo a la economía del Estado. Sin dudas, esta iniciativa generará más puestos de trabajo en el norte y, al mismo tiempo reducirá los costos operativos para todos los centros participantes. Son excelentes noticias para el Norte de Nueva York”.

El Dr. Pat Looney, Presidente del Departamento de Tecnologías de Energía Sustentable, Laboratorio Nacional de Brookhaven, dijo: “El uso directo de biomasa para aplicaciones de calefacción tiene un gran potencial para aumentar de manera significativa el consumo de un recurso renovable originario de Nueva York con bajo contenido de carbono. Esperamos que este recurso se implemente a gran escala, empleando tecnologías cada vez más limpias, eficientes y rentables a medida que madura esta iniciativa. El Laboratorio Nacional de Brookhaven del Departamento de Energía de los Estados Unidos está preparado para proporcionar el soporte técnico necesario para ayudar a Nueva York a alcanzar las metas de calor renovable”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE